

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՃԵՄԱՐԱՆ

- Հ. Բ. Սարգիսեան. — Երեք սուրբ Թադատու-
նէրն մատենագրութեան և զեղարուեստից մէջ . 289
Հ. Բ. Չրաքեան. — Վաղուան հացը «Հայր»
Մեր»ի մէջ 294
Հ. Ղեւոնդ Ալիշան. — Որագիր աստմամբն ազգ-
մանց մտաց և սրտի (1842) 298
Հ. Բ. Սարգիսեան. — Ս. Ղազարու ձեռագրա-
տան ճԳ. Աւետարանի առիթով 299

ԳՐԱԿԱՆ Ք

- Հ. Արսէն Ղազարեան. — Պոլիգոր, Արսէնյան,
Սերբէլա. «Վերջինիս Ենթական»էն Թարգմ. . 301
Բէկ-Յովս. Աստուածատուր. — Եղբոր տեղ.
— Վէպ Ե. Պ. Միխայլովսայի. 305
Հ. Մ. Վ. Սահակեան. — Գաղանիք Վենետ.
կոյ. Ա. Ծովու հարսանիքը. Վէպ 309

ԳՐԱԿԱՆ Ք Թ Ա Տ Ր Ե Ր Գ Ա Կ Ա Ն

Շարունակելի հրատարակութիւնս կը ձեռնայ շար-
մը Թուականացի ութնաւ հատորիկներէ, որոնք կը
ձառայեն յատկապէս՝ ազայոց ընթերցման և դպրոցնե-
րու մէջ Թատարական ներկայացմանց և մրցանակաբաշ-
խութեանց. — Հետեւեալ ցանկին մէջ Ա. և Կ. տա-
ռերը կը ցուցնեն Բէ իւրացանչիւր խաղի մէջ ո՛րքան
Այր և ո՛րքան Կի՛ն խօսուն զեր ունին. .

Իւրացանչիւր հատորիկի գինն է Ք. 0,50: — Գրե-
լու համար դիմել այս հասցէին. Imprimerie Armé-
nienne. — Venise (Italie), St. Lazare.

- Մինչև օրս հրատարակուած Թիւերն են հետեւեալները.
1. — Ս. Դոմինիկի կղզւոյն գիրքն. տրամ. գրեց ճ.
Փօլսյանի. Թարգմանեց. Հ. Ա. Վ. Տերոյեան.
1905, էջ 62: — Ա. 6, Կ. 1.
2. — Խաղաւոր. տրամ. գրեց Հ. Ա. Վ. Տերոյեան.
1906, երկրորդ տպ. էջ 84. — Ա. 20.
3. — Ա. — Երկու ծայրայիղմիր. գրեց Հ. Ա. Վ.
Տերոյեան. 1907. էջ 1-25. — Ա. 5.
Բ. — Երեք քայիքը. գրեց Հ. Ա. Վ. Տերո-
յեան. 1906, էջ 26-52. — Ա. 7.
Գ. — Գողցուած սագը, Թարգմ. Հ. Ա. Վ.
Տերոյեան. 1906, էջ 53-80. — Ա. 8.
4. — Ա. — Երկու հրացանակիրմիր. գրեց. 1907,
էջ 1-35. — Ա. 7.
Բ. — Տաղմապալից գիշեր մը. գրեց. 1907,
էջ 36-64. — Ա. 8.
5. — Սիմոն Տասմապետը, տրամ. գրեցին Տիմա-
նուար և Տէնըրի, ազատարար Թարգմանեց Հ.
Ա. Վ. Տերոյեան. 1908, էջ 130. — Ա. 12,
Կ. 4.

ԳՐԱԿԱՆ ԲԱԺԻՆ

- Ճէսնեան Յարութիւն. — Հրատ. 314
Ունեան Յարութիւն. — Փաղաքական տնտե-
սութիւն — Տնտեսական զանազան դպրոցները . 317

ԿԵՆՍԱԳՐԱԿԱՆ Ք

- Նշանաւոր հանգուցեալը 1908ի. — Ձր. Գրեք . 320
Ասպետ Փիէրրոյ Կալլոյ, մարմնամարզիչ Մ. Թ.
Վարժարանին մէջ 322

ԱՅԼ ԵՒ ԱՅԼ Ք

- Բարոյական առանձնք 321
Գրագիտաց հարստութիւնը ու պարագիւրը
— Աշուղներ և պատասխաններ 326
— Թողակը և բարբարութիւնը. — Քոռնէյլ . 327
— Ռասին — Վալէր. — Ռուսոյ. — Շաղկապեան. 328
— Պալլաք ու Լամարգին 329
Ի Մահ Պողոսի Միսեհեան. — Խոնք 330
Ողորմութիւն Ատանայի արկածախնկերուն . 332
Կոչ մը Հայ ժողովրդին 333

6. — Ա. — Որդիական սէր. տրամ. գրեց ճ. Ճէնո.
յիմ. Թրգմ. Հ. Ա. Վ. Տերոյեան. 1908,
էջ 1-58. — Ա. 8.
Բ. — Ամզմտակ ստորճամակմիր. գրեց.
գրեց Ա. Քոռնէյլ, Թրգմ. Հ. Վրթանէս
Խանսէկեան. 1908, էջ 59-95. — Ա. 7.
7. — Ա. — Ջուրիցիի որդը. տրամ. Թրգմ. Հ. Ա.
Վ. Գանտաքեան. 1908, էջ 1-95. —
Ա. 10.
Բ. — Վարդապետ մամակը. գրեց. գրեց Հ.
Ա. Վ. Տերոյեան. 1908, էջ 96-114. —
Ա. 2, Կ. 1.
8. — Ա. — Մարտիմ Գապայիմ համետը. տրամ.
գրեցին Կորմին և Կրանց. իւլ. վերան-
մուծեց Թրգմ. Հ. Դեանց Տայեան. 1909,
էջ 1-94. — Ա. 12.
Բ. — Ամծրիտու գիշեր մը. գրեց. Թրգմ.
Հ. Ա. Վ. Գանտաքեան. 1909, էջ 95
-114. — Ա. 2.
9. — Ա. — Մամզուիտ համերաւար. տրամ. գրեց
Հ. Ա. Վ. Տերոյեան. 1909, էջ 1-70. —
Կ. 9.
Բ. — Նիկտառիմ արդարատը. տրամ. գրեց
Հ. Ա. Վ. Տերոյեան. 1909, էջ 71-135.
— Կ. 13.
10. — Ա. — Պոլտոմի մաւրեկեայիմիր. տրամ.
Թրգմ. Հ. Ա. Վ. Գանտաքեան. 1909,
էջ 1-40. — Ա. 12.
Բ. — Ամառակ որդիմ. տրամ. գրեց Բ. Ա.
Քալլաք. Թրգմ. իւլ. Լեզուէ 1909, էջ
41-68. — Ա. 9.
Գ. — Երկու հմակարգատը. գրեց. Թրգմ.
Իւլ. Լեզուէ. 1909, էջ 69-92. — Ա. 10.